

**SOCIAL DIALOGUE IN THE EU : Practices and perspectives for new members states
L'EVOLUTION DES RELATIONS SOCIALES DANS L'UE : Pratiques et enjeux dans les nouveaux états membres**

Sofia Seminar - 11 April 2008 / Séminaire de Sofia - 11 Avril 2008

PROGRAMME

9h - Registration / Accueil

9h30 - Opening of the seminar / Ouverture du séminaire :

- Lalko Dulevski, President of the Bulgaria ESC
- Lazar Lazarov, Deputy Minister of Labour of Bulgaria, Vice-Ministre du Travail bulgare
- S.E. Etienne de Poncins, Ambassador of France to Bulgaria, Ambassadeur de France en Bulgarie
- Anne Marie Grozelier, Secretary general of Lasaire, Secrétaire générale de Lasaire

10h15 - Session 1 : Practices and new perspectives for the social dialogue, practices and prospects, experiences from Bulgaria and Eastern Europe / L'évolution du dialogue social européen, un regard particulier sur les nouveaux états membres.

Chair / Débat présidé par : Lalko Dulevski, President of the Bulgaria ESC

- Andrew Chapman, Deputy Head of Unit Social dialogue, industrial relations, EC
- Joël Decaillon, ETUC, la CES

10h45 - The Bulgarian experience ; practices and perspectives of the social dialogue in Bulgaria / L'expérience bulgare du dialogue social, pratiques et perspectives :

- Dimitar Manolov - Confédération du Travail "Podkrep": The trade-union viewpoint / Le point de vue des syndicats
- Dikran Tebeyan – Bulgarian Industrial Association : The employers viewpoint / Le point de vue des employeurs –

11h05 - Discussion

12h00 — Déjeuner / Lunch

13h00 - Session 2 : Sectorial and corporate aspects of social dialogue in the EU / Le dialogue social et la négociation dans l'UE, au niveau sectoriel et au niveau des entreprises transnationales :

Chair / Débat présidé par : Roger Briesch, LASAIRE, ancien Président du CESE européen

Udo Rehfeldt, Institut de Recherches Economiques et Sociales

Klaus Mehrens, IG Metall

Teodor Dechev – Association for Economic Initiative , Bulgaria

Luben Tomev – Confederation of Independent Trade Unions in Bulgaria

Anelia Dimova, Angel Trizlov : representatives of « Solvay Sodi » transnational company operating in Bulgaria / représentants de « Solvay Sodi » entreprise implantée en Bulgarie –

14h00 - Discussion

15h30 - Sum up and conclusions / Synthèse et conclusions

16h00 - End of seminar / Fin du séminaire

9^e BIENNALE : ACTEURS SOCIAUX, RELANCE DE L'EUROPE ET MONDIALISATION/ SOCIAL PLAYERS, RELAUNCHING EUROPE AND GLOBALIZATION

